
SOMMAIRE

Caractéristiques techniques	Page	5
Les sécurités	Page	5
Avertissements et conseils importants	Page	6
Installation	Page	7
Débridage	Page	7
Emplacement	Page	7
Raccordement d'eau	Page	7
Branchement électrique	Page	8
Mise à niveau	Page	8
Déplacement de l'appareil	Page	8
Utilisation	Page	9
Le bandeau de commande	Page	9
Guide de lavage	Pages	10-11
Les programmes de lavage	Page	12
Symboles pour l'entretien des textiles	Page	13
Comment faire votre lessive	Page	14
Entretien	Page	15
La carrosserie	Page	15
La boîte à produits	Page	15
Le filtre de vidange	Page	15
En cas d'anomalie de fonctionnement	Page	16

LAVE-LINGE LTD 830

129 2810 01

GRATUIT : Cet appareil doit vous être livré avec un bon de réduction d'**ARIEL** liquide et un échantillon d'**ARIEL** poudre

EN CAS D'ANOMALIE DE FONCTIONNEMENT

Les résultats de lavage ne sont pas satisfaisants

Vérifiez que :

- la lessive convient au lavage en machine
- il n'y a pas trop de linge
- le programme de lavage est approprié

Le cycle de lavage est beaucoup trop long

Vérifiez que :

- la pression d'eau est suffisante
- le filtre de pompe n'est pas obstrué
- il n'y a pas eu de coupure de courant

La machine s'arrête pendant un cycle de lavage

Vérifiez que :

- la pression d'eau est suffisante
- le filtre de pompe n'est pas obstrué
- les fusibles sont en bon état et qu'ils n'ont pas disjoncté
- ce n'est pas un arrêt cuve pleine d'eau

La machine ne démarre pas

Vérifiez que :

- les fusibles sont en bon état
- l'appareil est bien branché
- le couvercle de votre lave-linge est bien fermé
- le lave-linge est bien en marche (touche marche/arrêt enclenchée)
- le programme choisi est bien sélectionné
- il n'y a pas de coupure de courant

La machine n'essore pas ou ne vidange pas

Vérifiez que :

- le tuyau de vidange n'est pas bouché ou plié
- le filtre de la pompe de vidange n'est pas obstrué

La machine ne se remplit pas

Vérifiez que :

- le robinet d'arrivée d'eau est bien ouvert et que la pression est suffisante
- le couvercle du lave-linge est bien fermé
- il n'y a pas de coupure d'eau

La machine vibre, est très bruyante

Vérifiez que :

- l'appareil a été complètement débridé (voir paragraphe "débridage")
- l'appareil est de niveau et bien calé
- l'appareil n'est pas trop près du mur ou des meubles
- le linge est bien réparti dans le tambour
- la charge est suffisante

La machine se remplit mais vidange aussitôt

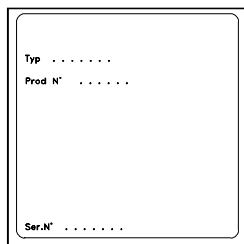
Vérifiez que :

- la crosse de vidange n'est pas accrochée trop bas

Vous trouvez de l'eau autour du lave-linge

Vérifiez que :

- il n'y a pas trop de lessive, ou que la lessive est adaptée au lavage en machine (formation excessive de mousse)
- un des bacs à produits n'est pas obstrué
- la crosse de vidange est bien accrochée
- le filtre de pompe est bien remis après son nettoyage
- le tuyau d'arrivée d'eau est étanche



Si vous appelez un service après-vente, indiquez-lui le modèle, le numéro de produit et le numéro de série de l'appareil. Ces indications figurent sur la plaque signalétique située à l'arrière de l'appareil.

CARACTERISTIQUES TECHNIQUES

DIMENSIONS	Hauteur avec dossier	895 mm
	Hauteur sans dossier	850 mm
	Largeur	397 mm
	Profondeur	600 mm
TENSION/FREQUENCE		230 V / 50Hz
PUISSANCE TOTALE		2300 W
PUISSANCE DE CHAUFFAGE		1950 W
PUISSANCE MINIMUM DU FUSIBLE		10 A
PRESSION DE L'EAU	minimum	5 N/cm ² (0,5 kg/cm ²)
	maximum	80 N/cm ² (8 kg/cm ²)
CHARGE MAXIMUM	coton	5 kg
	tissus synthétiques	2,5 kg
	laine	1 kg
VITESSE D'ESSORAGE		800 tr/min

Consommation électrique pour le lavage à 90°C sans prélavage :

- énergie kWh 2,1

Cette donnée provenant d'essais en laboratoire peut varier légèrement en pratique.

Les sécurités

1. Couvercle

Votre lave-linge est équipé d'une sécurité interdisant la mise en route de l'appareil lorsque les portes de tambour sont ouvertes, la fermeture du couvercle étant alors impossible.

Une sécurité électromécanique interdit l'ouverture du couvercle pendant tout le temps de fonctionnement de l'appareil et 2 minutes environ après la fin du programme.

2. Moteur lavage


En cas de surcharge mécanique, de surtension ou sous-tension, une sécurité thermique protège automatiquement le moteur.

3. Chauffage

Le chauffage ne peut commencer avant que la quantité d'eau nécessaire au lavage ne soit introduite dans la cuve.

Cette sécurité est utile lors d'une coupure d'eau ou si l'on oublie d'ouvrir le robinet d'arrivée d'eau.

Protection de l'environnement

Tous les matériaux marqués par le symbole  sont recyclables. Pour qu'ils puissent être récupérés (recyclés), il est nécessaire de les déposer dans les déchetteries prévues à cet effet (renseignez-vous auprès des autorités locales). Afin de réaliser des économies d'eau et d'énergie et de contribuer à la protection de l'environnement, nous vous conseillons de respecter les instructions suivantes:

- Utilisez si possible l'appareil à pleine capacité plutôt qu'avec des charges partielles. Veillez toutefois à ne pas surcharger le tambour.
- N'utilisez les programmes avec prélavage que pour du linge très sale.
- Adaptez la dose de lessive à la dureté de l'eau ainsi qu'à la charge et au degré de salissure du linge.

AVERTISSEMENTS ET CONSEILS IMPORTANTS

Il est très important que cette notice d'utilisation soit conservée avec l'appareil pour toute future consultation. Si cet appareil devait être vendu ou transféré à une autre personne, assurez-vous que la notice d'utilisation suive l'appareil, de façon à ce que le nouvel utilisateur puisse être informé du fonctionnement de celui-ci et des avertissements s'y rapportant.

Ces avertissements ont été rédigés pour votre sécurité et pour celle d'autrui. Nous vous prions donc de bien vouloir les lire attentivement avant d'installer et d'utiliser l'appareil.

- A la réception de l'appareil, nous vous prions de faire les "réserves d'usage" en présence du livreur (dégâts esthétiques par exemple).
- Cet appareil a été conçu pour être utilisé par des adultes. Veillez donc à ce que les enfants n'y touchent pas ou qu'ils ne l'utilisent pas comme un jouet.
- Il est dangereux de modifier ou d'essayer de modifier les caractéristiques de cet appareil.
- Si l'installation de votre habitation nécessite une modification pour le branchement de votre appareil, faites appel à un électricien qualifié.
- Tous travaux hydrauliques nécessaires à l'installation de l'appareil ne seront confiés qu'à un plombier qualifié.
- Assurez-vous, après avoir installé l'appareil, que celui-ci ne repose pas sur le câble d'alimentation.
- Débranchez toujours la prise de courant et fermez le robinet d'arrivée d'eau après utilisation de l'appareil.
- Cet appareil est lourd. Faites attention lors de son déplacement.
- L'appareil doit être débridé avant utilisation. La non-élimination ou l'élimination incomplète des dispositifs de protection pour le transport pourrait occasionner des dommages à l'appareil ou aux meubles. Suivez à ce propos le paragraphe relatif dans la notice d'utilisation.
- Ne lavez en machine que les articles pouvant supporter ce traitement. Suivez les indications se trouvant sur l'étiquette dont chaque article est muni.
- Ne lavez pas en machine le linge avec baleines, les tissus non ourlés ou déchirés.
- Les pièces de monnaie, épingles de sûreté, broches, vis, etc. qui sont restées dans le linge peuvent provoquer des dommages importants.

- Les articles détachés à l'essence, à l'alcool, au trichloréthylène, etc. ne doivent pas être mis dans un lave-linge. Si de tels détachants sont utilisés avant le lavage en machine, il faudra attendre que le produit se soit évaporé avant d'introduire les articles dans l'appareil.
- Groupez les petits articles, tels que chaussettes, ceintures, etc. dans un petit sac de toile ou une taie. Cela dans le but d'éviter que ces pièces ne puissent se glisser entre le tambour et la cuve.
- N'utilisez que la quantité de produit assouplissant indiquée par le fabricant. Une quantité excessive pourrait être à l'origine de traces sur le linge.
- Si vous procédez à la mise à la casse de votre appareil, veillez à mettre hors d'usage ce qui pourrait représenter un danger : coupez le câble d'alimentation au ras de l'appareil et détériorez le dispositif de fermeture de la porte.

ENTRETIEN

Ne procédez au nettoyage qu'après avoir débranché l'appareil.

La carrosserie

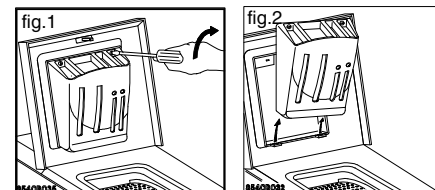
Nettoyez la carrosserie du lave-linge en utilisant de l'eau tiède et un détergent doux. Rincez et séchez soigneusement.

Important : n'utilisez jamais d'alcool, solvants ou produits similaires.

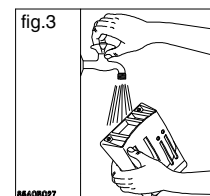
La boîte à produits

Démontage :

Effectuez sur les deux vis, à l'aide d'une pièce ou d'un tournevis, un quart de tour pour retirer la boîte de son logement (fig.1). La boîte à produits s'enlève très facilement ; il suffit de la faire coulisser vers le haut (fig.2).

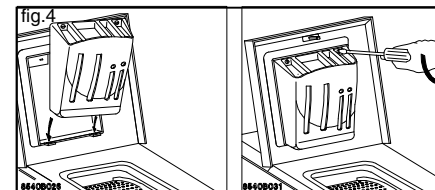


Vous pourrez ainsi nettoyer votre boîte à produits à l'eau courante à l'aide d'une brosse ou d'un chiffon torsadé (fig.3).



Remontage :

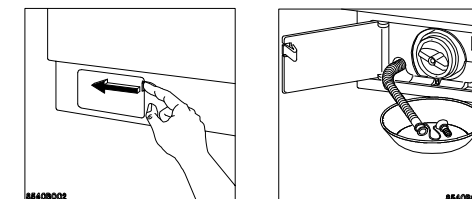
Procédez à l'inverse du démontage pour remettre votre boîte à produits en place (fig.4)



Le filtre de vidange

Nettoyez régulièrement le filtre se trouvant au bas de l'appareil. Si vous lavez du linge qui peluche beaucoup, nettoyez-le à chaque lavage. Abaissez le tuyau de vidange au-dessus d'un grand récipient posé au sol pour vider le lave-linge, puis :

Ouvrez le portillon en exerçant une pression vers la gauche.



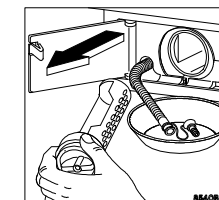
Placez dessous un récipient de faible hauteur.

Selon les modèles, complétez éventuellement la vidange de l'appareil en retirant le bouchon jaune et en extrayant le petit tuyau situé à gauche du filtre.

Tournez le filtre dans le sens inverse des aiguilles d'une montre et nettoyez-le soigneusement à l'eau courante.

Remettez le filtre en prenant soin de faire coulisser ses deux bords dans les glissières et revissez-le dans le sens des aiguilles d'une montre.

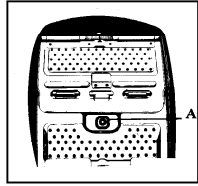
Remettez en place le bouchon jaune puis le petit tuyau et refermez le portillon.



Comment faire votre lessive

1. Chargement du linge

- soulevez le couvercle de la machine
- ouvrez le tambour à l'aide de vos deux mains en appuyant sur la touche **A** et en poussant les deux volets jusqu'à ce qu'ils se décrochent
- introduisez le linge, fermez le tambour et le couvercle de votre lave-linge

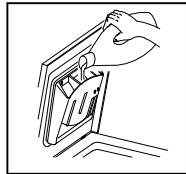


Attention : avant la fermeture du couvercle de votre machine, assurez-vous que la porte du tambour est correctement fermée :

- les deux volets accrochés
- le bouton de verrouillage **A** ressorti

2. Dosage de la lessive

Dosez la quantité voulue de lessive dans un gobelet gradué et versez-la dans le distributeur lavage poudre ou liquide (L).



Si vous désirez effectuer un pré-lavage, procédez de la même façon dans le distributeur pré-lavage poudre (L). Conformez-vous aux doses et aux instructions préconisées sur les emballages.

Le niveau de la lessive ne doit jamais dépasser le MAX de la visualisation.

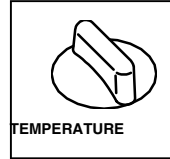
Remarque : si vous utilisez une lessive liquide, reportez-vous au paragraphe "choix de la lessive" du guide de lavage.

3. Dosage des additifs

Versez, le cas échéant, l'assouplissant dans le distributeur assouplissant (S) et l'eau de javel dans le bac (Δ) **sans dépasser le niveau MAX de la visualisation.**

4. Enclenchez éventuellement la/les touche(s) demi-charge et/ou réduction d'essorage 800/400 tr/min.

5. Choix de la température



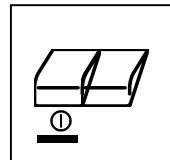
Choisissez la température qui correspond au programme choisi, en vous aidant des indications figurant sur le tableau des programmes.

6. Choix du programme



Choisissez le programme selon la nature et le degré de salissure du linge. Tournez la manette du programme dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'au programme choisi.

7. Mise en route du programme



La touche ① permet de mettre le lave-linge en marche. En appuyant sur cette touche, le voyant de mise sous tension s'allume et le programme commence.

8. Quand le programme est terminé

Le programme sélectionné étant terminé, le lave-linge s'arrête automatiquement ; la manette du programme s'immobilise sur l'une des positions Arrêt "I".

Faites ressortir la touche ① pour mettre le lave-linge hors tension. Le voyant s'éteint. Faites ressortir éventuellement les touches 1/2 charge et/ou réduction d'essorage 800/400. Débranchez la prise de courant et fermez le robinet d'alimentation en eau.

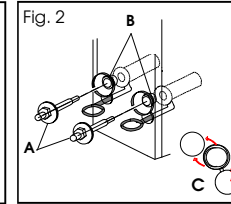
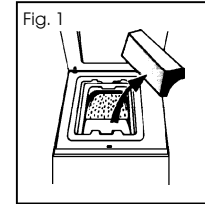
Débridage

Les pièces servant à protéger les organes internes du lave-linge pendant le transport doivent toutes impérativement être enlevées avant la première mise en marche du lave-linge. Ces pièces et leurs fixations doivent être conservées en cas de futur transport.

Soulevez le couvercle de votre lave-linge et retirez la cale en polystyrène (fig. 1).

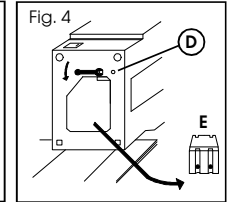
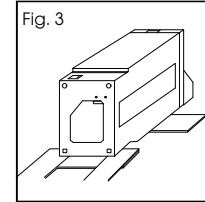
Sur la partie arrière, dévissez les écrous puis les 2 tiges filetées **A** ; sortez de leur logement les 2 bagues rouges **B** à l'aide des anneaux (fig. 2).

Bouchez impérativement les trous de passage des anneaux avec les caches **C** (se trouvant avec la notice) sans oublier de rabattre la capsule centrale (fig. 2).



Inclinez le lave-linge vers l'arrière (fig. 3).

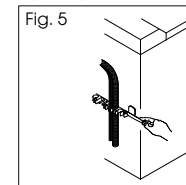
Retirez les 2 vis **D** puis retirez la pièce en polystyrène **E** située à l'intérieur de l'appareil (fig. 4) puis redressez le.



Nota : les vis, écrous et entretoises se dévissent à l'aide d'une pince multiprise.

Attention : lorsque la machine est installée sur un sol moqueté, il faut s'assurer que la moquette n'obstrue pas les ouvertures, situées dans le bas de la machine, qui sont prévues pour la ventilation.

Si vous voulez conserver l'alignement de votre lave-linge avec les meubles adjacents, vous avez la possibilité de couper la barrette de maintien des tuyaux située à l'arrière de votre lave-linge (Fig. 5).



Emplacement

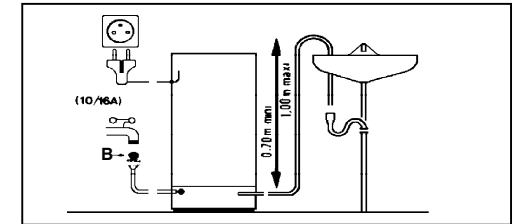
Placez l'appareil sur un sol plat et dur. Veillez à ce que l'appareil ne touche pas le mur ou les autres meubles de la cuisine.

Le robinet, l'installation pour la vidange et la prise de courant doivent se trouver à proximité des tuyaux de la machine et du câble d'alimentation.

Raccordement d'eau

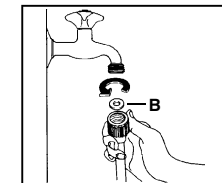
L'installation de votre appareil nécessite :

- Une alimentation électrique (voir branchement électrique)
- Une arrivée d'eau avec branchement 20 x 27
- Une évacuation d'eau
- Un local aéré



Important

L'installation doit être réalisée conformément aux règles de l'art et aux prescriptions de la norme NF. C. 15.100 et aux prescriptions de l'E.D.F.



Vissez le raccord du tuyau d'alimentation sur le nez fileté du robinet d'arrivée d'eau (20x27), en ayant soin de bien positionner le joint **B** prévu dans le sachet livré avec l'appareil.

Le tuyau d'évacuation des eaux de lavage est terminé en forme de crosse. La distance entre la crosse et le sol doit être **impérativement comprise entre 0,70 m et 1 m.**

Il est indispensable de prévoir une entrée d'air à l'extrémité du tuyau de vidange, pour éviter un siphonnage éventuel.

En outre, le tuyau de vidange ne devra former aucun coude. Il devra être placé au niveau du sol, et la crosse devra se trouver à la hauteur indiquée précédemment.

L'observation de ces règles pourrait entraîner un fonctionnement irrégulier de la pompe de vidange.

Branchement électrique

Ce lave-linge ne peut être branché qu'en monophasé 230 V.

Vérifiez que le compteur de l'abonné et les fusibles peuvent supporter l'intensité absorbée par le lave-linge, compte-tenu des autres appareils électriques branchés.

Calibre des fusibles de ligne (un par phase) : 10 A en 230 V mono.

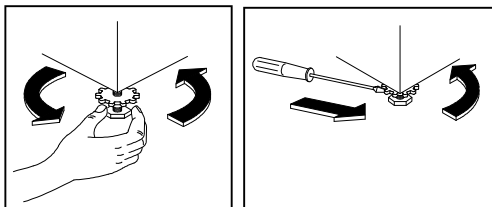
Utilisez un socle de prise de courant comportant une borne de mise à la terre, qui doit être obligatoirement raccordée conformément à la norme NF. C. 15.100 et aux prescriptions de l'E.D.F.

La ligne d'alimentation électrique partant du compteur ne devra pas être inférieure à 4 mm² par conducteur.

Vérifiez que la prise de terre est bien conforme aux règlements en vigueur.

Notre responsabilité ne saurait être engagée en cas d'accidents ou d'incidents provoqués par une mise à la terre inexistante ou défectueuse.

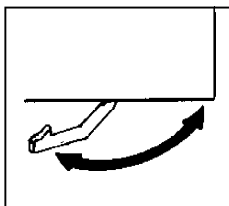
Mise à niveau



Mettez l'appareil à niveau en vissant ou en dévissant les vérins.

Une mise à niveau précise évite les vibrations, les bruits et les déplacements de la machine durant le fonctionnement. Après la mise à niveau, bloquez les vérins en serrant les bagues manuellement ou à l'aide d'un tournevis.

Déplacement de l'appareil



Pour déplacer votre lave-linge, il suffit de le mettre sur ses roulettes en tirant de la droite vers la gauche le levier situé au bas de l'appareil. Une fois la machine placée à l'endroit choisi, ramenez le levier dans sa position initiale.

Symboles internationaux pour l'entretien des textiles

LAVAGE		
	traitement normal à 95, 60 ou 40°C	articles en coton sans apprêt infroissable
	agitation réduite. essorage réduit.	certains articles 100% coton avec apprêt infroissable
	lavage à température décroissante progressivement.	articles avec apprêt infroissable ou contenant des fibres synthétiques
	agitation fortement réduite. rinçage à froid, essorage réduit.	articles en laine lavables en machine à 40°C
	agitation fortement réduite. rinçage à froid, essorage réduit.	articles en laine ou soie lavables en machine à 30°C: également pour d'autres articles très délicats.
	lavage à la main	articles pouvant uniquement être lavés à la main à une température ne dépassant pas 40°C.
	ne pas laver	

BLANCHIMENT	
blanchiment au chlore (javel) permis (uniquement à froid et avec une solution diluée)	blanchiment au chlore (javel) proscrit

REPASSAGE			
température de repassage			ne pas repasser (2)
élevée (max 200°C)	moyenne (max 150°C)	basse (1) (max 110°C)	
(1) le traitement à la vapeur présente des risques (2) le traitement à la vapeur est interdit			

NETTOYAGE A SEC			
tous les solvants usuels	tous solvants sauf le trichloréthylène	exclusivement solvants pétroliers et R113	ne pas nettoyer à sec
	certaines restrictions au processus de nettoyage-nettoyage en libre service impossible (2)		
(1) Nettoyage en libre service possible uniquement dans les machines employant le solvant R 113 (2) Les restrictions concernent les sollicitations mécaniques et/ou la température de séchage et/ou l'addition d'eau au solvant			

Symbole facultatif pour le SECHAGE après lavage		
séchage en tambour permis		ne pas sécher en tambour
pas de restrictions en ce qui concerne la température		
	séchage à température modérée	

UTILISATION

Les programmes de lavage

Important : Ne jamais tourner la manette du programmeur quand le lave-linge est sous tension.

	Prog.	Temp. °C	Description des programmes	Produits				Charge maxi. (linge sec)	Fin de cycle
				⏸	⏹	⚠	⊗		
COTON - LIN	1	90	Coton très sale	●	●	●	●	5 kg	Essorage long à 400 ou 800 tr/min
	2	90	Coton sale		●	●	●		
	3	60	Mixte sale		●	(●)	●		
	4		Rinçages ⚠⊗			●	●		
	5		Essorage						
SYNTHÉTIQUE - LAINE	6	60	Synthétique sale		●	(●)	●	2,5 kg	Essorage court à 400 tr/min
	7	40	Synthétique peu sale		●	(●)	●		
	8	40	Woolmark		●		●	1 kg	
	9		Rinçages ⊗				●	2,5 kg	
	10		Essorage court						
	11		Vidange					5 kg	

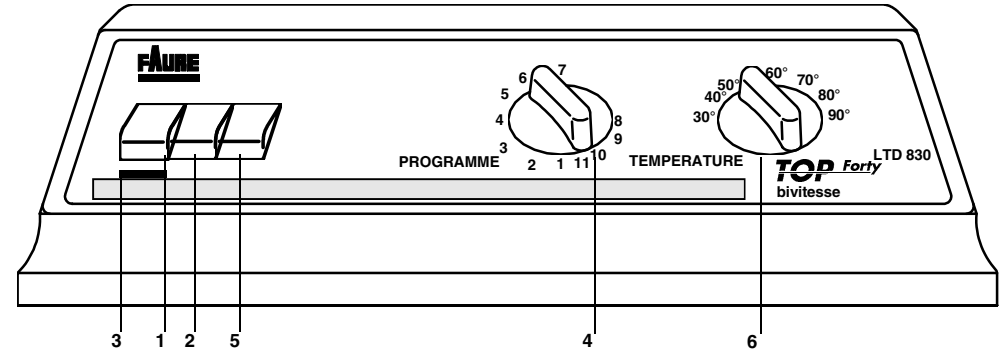
(●) : signifie que la javellisation est possible, si la charge peut supporter le traitement, mais à plus faible dose.

Le programme sélectionné étant terminé, le lave-linge s'arrête automatiquement et le programmeur s'arrête sur une position arrêt "I" pour tous les programmes.

Attention : l'ouverture du couvercle n'est possible que 2 minutes environ après l'arrêt de la machine.

Le bandeau de commande

Important : Ne jamais tourner la manette du programmeur quand le lave-linge est sous tension.



1 Touche "marche/arrêt" ①

Pour mettre l'appareil en fonctionnement, appuyez sur cette touche, le voyant de fonctionnement s'allume.

2 Touche "demi-charge"

Cette touche a pour effet de laver économiquement les petites charges de linge jusqu'à 2,5 kg de coton et 1 kg de linge synthétique.

3 Voyant de fonctionnement

Il s'allume lorsque l'appareil est en fonctionnement (touche ① enclenchée). Il s'éteint lorsque la touche ① est ressortie.

4 Programmeur

Il permet de sélectionner le programme le plus adapté à la nature et au degré de salissure de votre linge. Pour afficher le programme choisi, tournez la manette dans le sens des aiguilles d'une montre. Pendant le fonctionnement du lave-linge, la manette tourne au fur et à mesure que les opérations programmées s'effectuent. Lorsque le programme choisi est terminé, l'appareil s'arrête automatiquement, le programmeur s'immobilise sur l'une des positions Arrêt.

Ne tournez jamais la manette du programmeur dans le sens inverse des aiguilles d'une montre.

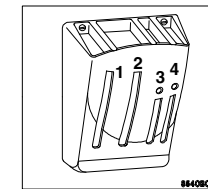
5 Réduction d'essorage

La touche 800/400 permet d'effectuer un essorage à 400 tr/min (touche enfoncée) ou à 800 tr/min (touche relevée) pour les programmes "coton-lin". Elle est sans effet lors de l'essorage court.

6 Thermostat

Choisissez la température qui correspond au programme choisi en vous aidant des indications figurant sur le tableau des programmes.

La boîte à produits



Symboles

- (⏸) Signifie "prélavage". Bac gauche du distributeur (1).
- (⏹) Signifie "lavage". Bac central du distributeur (2).
- (⚠) Signifie "javellisation" (3).
- (⊗) Signifie "assouplissant" (4).

Guide de lavage

Le tri du linge par catégorie :

Pour obtenir les meilleurs résultats de lavage, nous vous conseillons de trier le linge par catégorie :

d'un côté, le linge résistant pouvant supporter un lavage et un essorage énergiques ; de l'autre, le linge délicat qu'il convient de traiter avec précaution.

Pour les charges mixtes, lessives composées d'articles en fibres de différentes natures, choisissez un programme et une température convenant à la fibre la plus fragile.

Températures

Température élevée à 90°C

Idéale pour les articles en coton, lin et chanvre comme les torchons, les serviettes, les draps, les taies d'oreiller, etc. Les fibres, blanches en général, qui peuvent être très tachées.

Température moyenne à 60°C

Recommandée pour les blancs qui ne sont pas très tachés ou pour les couleurs bon teint, pour les synthétiques ou les cotons mélangés. En fait, tous ces articles portent une étiquette indiquant qu'ils peuvent être lavés à une température maximale de 60°C.

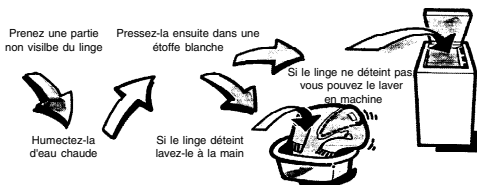
Basse température à 30°C-40°C

Idéale pour les synthétiques délicats, la soie, l'acrylique et les articles en laine portant l'étiquette "pure laine vierge - ne rétrécit pas - (IWS)". Tous les autres articles en laine doivent en général être nettoyés à sec ou lavés à la main.

Lavage du linge couleur

Lorsqu'ils sont lavés pour la première fois, les linges de couleur peuvent perdre de leur couleur et déteindre sur d'autres pièces de linge.

Pour s'assurer qu'un linge de couleur ne déteint pas, nous vous conseillons d'effectuer le simple test suivant :



Traitement des taches

Traitez certaines taches qui risqueraient de ne pas partir, surtout si elles sont anciennes, en procédant de l'extérieur de la tache vers l'intérieur, ceci afin d'éviter de faire des cernes.

Herbe. Savonnez soigneusement, traitez à l'eau de Javel diluée. Pour les lainages, l'alcool à 90°C peut donner de bons résultats.

Crayon à bille - feutre. Tamponnez à l'aide d'un chiffon propre imbibé d'alcool à 90°. Prenez soin de ne pas étaler la tache.

Rouille. Utilisez un produit anti-rouille en suivant attentivement les conseils du fabricant.

Roussi. Si le tissu n'est que légèrement roussi dans la mesure où les couleurs peuvent le supporter, faites tremper dans de l'eau additionnée d'eau de Javel, sinon imbibez le tissu d'eau oxygénée à 10 volumes et laissez agir 10 à 15 min.

Chewing-gum. Diluez-le à l'aide d'un dissolvant pour vernis à ongle puis enlevez-le à l'aide d'un chiffon propre. Assurez-vous que la nature du textile supporte le dissolvant.

Cambouis-goudrons. Etalez un peu de beurre frais sur la tache, laissez reposer puis tamponnez avec de l'essence de térébenthine.

Rouge à lèvres. Posez la face tachée du tissu sur un papier absorbant, puis humectez l'envers du tissu avec du dissolvant pour vernis à ongles en prenant soin de changer fréquemment le papier se trouvant sous la tache. Assurez-vous que la nature du textile supporte le dissolvant.

Peinture. Ne laissez pas sécher les dépôts de peinture. Traitez-les immédiatement avec le solvant indiqué sur la boîte de peinture (eau, térébenthine, white spirit). Savonnez, puis rincez.

Bougie. Grattez la cire avec une lame non coupante afin d'en retirer le plus possible, puis repasser en intercalant une feuille de papier de soie entre le fer chaud et le tissu taché.

Vérification du linge

Videz les poches.

Fermez les fermetures à glissière et à pression. Enlevez les crochets des voilages ou mettez les voilages dans une housse.

Retirez les boutons mal cousus, les épingles et les agrafes.

Pour les protéger, mettez les voilages dans une taie d'oreiller par exemple. Recousez ou enlevez les boutons qui ne tiennent qu'à un fil.

Charges de linge maximales selon la nature des fibres

La quantité de linge introduite dans le tambour ne doit pas dépasser la capacité maximale de la machine. Cette capacité varie suivant la nature des textiles. Diminuez la quantité en cas de linge très sale ou de tissus éponges.

	BLANC	COULEURS	SYNTHETIQUES/ DELICAT	LAINE
CHARGE COMPLETE	5 kg	5 kg	2,5 kg	1 kg
1/2 CHARGE *	2,5 kg	2,5 kg	1 kg	

* si votre lave-linge est équipé d'une touche 1/2.

Charge maximum

Tous les textiles n'ont pas le même volume d'encombrement et le même pouvoir de rétention d'eau.

C'est pourquoi, d'une manière générale, le tambour peut être rempli :

en totalité mais sans pression excessive pour le linge coton, lin, métais

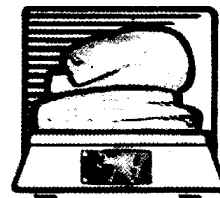
à moitié de son volume pour les cotons traités et les fibres synthétiques

au tiers environ de son volume pour les articles très fragiles tels que les voilages et les lainages.

Pour une charge de linge mixte, remplissez le tambour en fonction des fibres les plus fragiles.

Nous vous donnons, à titre indicatif, les poids moyens des pièces les plus communes.

peignoir de bain	1200 g
serviette de toilette	180 g
grand drap	1300 g
drap 1 personne	800 g
taie d'oreiller	200 g
chemise de nuit	180 g



pyjama homme	500 g
pyjama enfant	200 g
chemise homme	250 g
chemisier	150 g
torchon	100 g
blouse de travail	300 à 600 g

Produits

A. Choix de la lessive

Les fabricants de lessive indiquent la quantité de lessive à utiliser selon la charge de linge sur les emballages.

Conformez-vous aux doses et aux instructions préconisées sur les emballages.

Dosage :

La quantité de lessive à utiliser est fonction de la charge de linge à laver, de la dureté de l'eau et du degré de salissure du linge.

Si l'eau est douce, diminuez légèrement les doses. Si l'eau est calcaire ou si le linge est très sale ou taché, augmentez un peu les doses.

Vous obtiendrez le degré de dureté de votre eau en contactant l'Office de Distribution des Eaux ou toute autre autorité compétente.

Nota : N'utilisez que des produits lessiviels faiblement moussants, vendus dans le commerce spécialement conçus pour l'utilisation dans les machines à laver. Employez des produits neutres pour le lavage de la laine.

Si vous utilisez une lessive liquide, il est possible de mettre directement ce produit dans le bac pour le lavage (LL), à condition de choisir un programme sans pré-lavage et de mettre tout de suite en marche la machine. Il est également possible d'utiliser la boule de dosage fournie par le fabricant du détergent.

Les lessives liquides sont très indiquées pour des températures peu élevées, à savoir 30°C et 40°C, alors qu'il est conseillé d'utiliser une lessive en poudre pour des températures supérieures, de 60°C à 90°C.

Nos laboratoires qui effectuent des essais permanents sur les produits de lavage, vous recommandent la lessive en poudre et liquide **ARIEL**.



B. Assouplissant

Ce distributeur vous permet d'ajouter automatiquement à l'eau du dernier rinçage, un produit assouplissant sous forme liquide. Respectez le dosage indiqué sur le flacon, en fonction de la caractéristique de l'assouplissant utilisé, normal ou concentré.

Ne pas dépasser les doses maximales (voir votre notice d'utilisation).

Il est conseillé d'utiliser un produit assouplissant au cours du lavage pour favoriser le séchage et rendre le linge plus souple. Celui-ci permet également de supprimer l'électricité statique.

C. Javellisation

La javellisation est possible pour tous les programmes de lavage.

Assurez-vous toutefois que le textile supporte ce traitement. L'eau de javel est entraînée automatiquement. Il vous suffit, avant de mettre le lave-linge en marche, de verser, dans le compartiment Δ, selon l'action désirée, de 1/4 à 1 verre d'eau de javel à 12°chl.

L'eau de Javel à 12° chl est obtenue en versant un berlingot à 48° chl dans un flacon d'un litre et en complétant avec de l'eau.

Ne pas dépasser les doses maximales (voir votre notice d'utilisation).